

Komission ilmoitus etuuskohteluun oikeuttavia Paneurooppa–Välimeri-alkuperäsääntöjä koskevan alueellisen yleissopimuksen soveltamisesta ja mainitun yleissopimuksen osapuolten välisen diagonaalisen kumulaation mahdollistavia alkuperäsääntöjä koskevien pöytäkirjojen soveltamisesta

(2020/C 67/02)

Etuuskohteluun oikeuttavia Paneurooppa–Välimeri-alkuperäsääntöjä koskevan alueellisen yleissopimuksen ⁽¹⁾, jäljempänä ”yleissopimus”, osapuolten ⁽²⁾ välisen diagonaalisen alkuperäkumulaation soveltamiseksi asianomaiset osapuolet ilmoittavat toisilleen Euroopan komission kautta toisten osapuolten kanssa voimassa olevat alkuperäsäännöt.

On muistettava, että diagonaalista kumulaatiota voidaan soveltaa vain, jos viimeisen valmistustoimen osapuoli ja lopullisen määräpaikan osapuoli ovat tehneet samat alkuperäsäännöt sisältävät vapaakauppasopimukset kaikkien sellaisten osapuolten kanssa, jotka osallistuvat alkuperäaseman saamiseen, eli kaikkien sellaisten osapuolten kanssa, joista käytetyt ainekset ovat peräisin. Sellaisen osapuolen alkuperäaineksia, joka ei ole tehnyt sopimusta viimeisen valmistustoimen ja/tai lopullisen määräpaikan osapuolen kanssa, on pidettävä ei-alkuperäaineksina. Alkuperäsääntöjä koskevien Paneurooppa–Välimeri-pöytäkirjojen selittämissä huomautuksissa ⁽³⁾ annetaan erityisiä esimerkkejä.

Osapuolten ilmoitusten perusteella laadituissa taulukoissa eritellään seuraavaa:

Taulukko 1 – yksinkertaistettu yleiskatsaus kumulaatiomahdollisuuksiin 1 päivänä joulukuuta 2019.

Taulukot 2 ja 3 – päivämäärä, josta alkaen diagonaalista kumulaatiota sovelletaan.

Taulukossa 1 oleva merkintä ”X” tarkoittaa, että kahden osapuolen välillä on tehty vapaakauppasopimus, jossa on kumulaation mahdollistavat Paneurooppa–Välimeri-alkuperäsääntöille pohjautuvat alkuperäsäännöt. Kun kyseessä diagonaalinen kumulaatio kolmannen osapuolen kanssa, merkintä ”X” olisi merkittävä taulukossa kaikkiin kyseisten kolmen osapuolen välisten rivien ja sarakkeiden yhtymäkohtiin. Diagonaaliseen kumulaatioon on kuitenkin joitakin poikkeuksia. Tällaisissa tapauksissa poikkeukset on ilmaistu X:n perässä olevilla merkinnällä (1) tai (*).

Taulukossa 2 mainittavat päivämäärät tarkoittavat seuraavia:

- yleissopimuksen lisäyksessä I olevan 3 artiklan mukaisen diagonaalisen kumulaation soveltamisen alkamispäivä silloin, kun asianomaisessa vapaakauppasopimuksessa viitataan yleissopimukseen. Tässä tapauksessa päivämäärän edessä on merkintä ”(C)”;
- muissa tapauksissa asianomaiseen vapaakauppasopimukseen liitettyjen diagonaalisen kumulaation mahdollistavia alkuperäsääntöjä koskevien pöytäkirjojen soveltamisen alkamispäivä.

Taulukossa 3 mainittavat päivämäärät tarkoittavat päivää, jona EU:n, Turkin ja EU:n vakaas- ja assosiaatioprosessiin osallistuvien maiden välisiin vapaakauppasopimuksiin liitettyjen diagonaalisen kumulaation mahdollistavia alkuperäsääntöjä koskevien pöytäkirjojen soveltaminen aloitetaan. Aina kun tässä taulukossa mainittavien osapuolten välisessä vapaakauppasopimuksessa viitataan yleissopimukseen, taulukkoon 2 on tehty merkintä ”(C)” päivämäärän edelle.

Muistutettakoon myös, että Turkin alkuperäaineksia, jotka kuuluvat EU:n ja Turkin tulliliiton piiriin, voidaan käyttää alkuperäaineksina diagonaalisen kumulaation soveltamiseksi Euroopan unionin ja vakautus- ja assosiaatioprosessiin osallistuvien maiden välillä, joiden kanssa unionilla on voimassa oleva alkuperäpöytäkirja.

⁽¹⁾ Osapuolia ovat Euroopan unioni, Albania, Algeria, Bosnia ja Hertsegovina, Egypti, Färsaaret, Georgia, Islanti, Israel, Jordania, Kosovo (Yhdistyneiden kansakuntien turvallisuusneuvoston päätöslauselman 1244(1999) mukaisesti), Libanon, Pohjois-Makedonia, Moldovan tasavalta, Montenegro, Marokko, Norja, Serbia, Sveitsi (mukaan lukien Liechtenstein), Syyria, Tunisia, Turkki, Ukraina sekä Länsiranta ja Gazan alue.

⁽²⁾ EUVL L 54, 26.2.2013, s. 4.

⁽³⁾ EUVL C 83, 17.4.2007, s. 1.

Taulukoissa lueteltavien osapuolten maatunnukset ovat seuraavat:

— Euroopan unioni	EU
— EFTA-valtiot:	
— Islanti	IS
— Sveitsi (mukaan lukien Liechtenstein) ⁽⁴⁾	CH (+ LI)
— Norja	NO
— Färsaaret	FO
— Barcelonan prosessiin osallistuvat:	
— Algeria	DZ
— Egypti	EG
— Israel	IL
— Jordania	JO
— Libanon	LB
— Marokko	MA
— Länsiranta ja Gazan alue	PS
— Syyria	SY
— Tunisia	TN
— Turkki	TR
— EU:n vakautus- ja assosiaatioprosessiin osallistuvat maat:	
— Albania	AL
— Bosnia ja Hertsegovina	BA
— Pohjois-Makedonia	MK
— Montenegro	ME
— Serbia	RS
— Kosovo ⁽⁵⁾	KO
— Moldovan tasavalta	MD
— Georgia	GE
— Ukraina	UA

Tällä ilmoituksella korvataan ilmoitus 2019/C 333/03 (EUVL C 333, 4.10.2019, s. 3).

⁽⁴⁾ Sveitsi ja Liechtensteinin ruhtinaskunta muodostavat tulliliiton.

⁽⁵⁾ Tämä nimitys ei vaikuta asemaa koskeviin kantoihin, ja se on YK:n turvallisuusneuvoston päätöslauselman 1244 ja Kansainvälisen tuomioistuimen Kosovon itsenäisyysjulistuksesta antaman lausunnon mukainen.

Taulukko 1

Yksinkertaistettu yleiskatsaus mahdollisuuksiin soveltaa diagonaalista kumulaatiota Paneurooppa-Välimeri-alueella 1. joulukuuta 2019

	EFTA-valtiot				Barcelonan prosessiin osallistuvat											EU:n vakautus- ja assosiaatioprosessiin osallistuvat maat										
	EU	CH (+ LI)	IS	NO	FO	DZ	EG	IL	JO	LB	MA	PS	SY	TN	TR	AL	BA	KO	ME	MK	RS	MD	GE	UA		
EU		X	X	X	X	X	X	X	X		X	X		X	X ⁽¹⁾	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	
CH (+ LI)	X		X	X	X		X	X	X	X	X	X		X	X	X	X		X	X	X		X	X		
IS	X	X		X	X		X	X	X	X	X	X		X	X	X	X		X	X	X		X	X		
NO	X	X	X		X		X	X	X	X	X	X		X	X	X	X		X	X	X		X	X		
FO	X	X	X	X											X											
DZ	X																									
EG	X	X	X	X					X		X			X	X											
IL	X	X	X	X					X						X											
JO	X	X	X	X			X	X			X			X												
LB		X	X	X																						
MA	X	X	X	X			X		X					X	X											
PS	X	X	X	X																						
SY															X											
TN	X	X	X	X			X		X		X				X											
TR	X ⁽¹⁾	X	X	X	X		X	X			X		X	X		(*)	(*)	(*)	(*)	X(*)	X(*)	X				
AL	X	X	X	X											(*)		X	X	X	X	X	X				
BA	X	X	X	X											(*)	X		X	X	X	X	X				
KO	X														(*)	X	X		X	X	X	X				
ME	X	X	X	X											(*)	X	X	X		X	X	X				

	EFTA-valtiot				Barcelonan prosessiin osallistuvat										EU:n vakautus- ja assosiaatioprosessiin osallistuvat maat									
	EU	CH (+ LI)	IS	NO	FO	DZ	EG	IL	JO	LB	MA	PS	SY	TN	TR	AL	BA	KO	ME	MK	RS	MD	GE	UA
MK	X	X	X	X											X (*)	X	X	X	X		X	X		
RS	X	X	X	X											X (*)	X	X	X	X	X		X		
MD	X														X	X	X	X	X	X				
GE	X	X	X	X																				
UA	X	X	X	X																				

(*) Diagonaalinen kumulaatio Turkin, Albanian, Bosnia ja Hertsegovinan, Kosovon, Pohjois-Makedonian, Montenegron ja Serbian välillä on mahdollinen. Katso kuitenkin taulukko 3 mahdollisuudesta soveltaa diagonaalista kumulaatiota Euroopan unionin, Turkin, Albanian, Bosnia ja Hertsegovinan, Kosovon, Pohjois-Makedonian, Montenegron ja Serbian välillä.

(¹) EU:n ja Turkin tulliliiton piiriin kuuluvien tavaroiden osalta soveltaminen on alkanut 27.7.2006.

Maataloustuotteiden osalta soveltaminen on alkanut 1.1.2007 (kumulaatio ei ole mahdollinen Moldovan tasavallan kanssa).

Hiili- ja terästuotteiden osalta soveltaminen on alkanut 1.3.2009 (kumulaatio ei ole mahdollinen Moldovan tasavallan kanssa).

		EFTA-valtiot				Barcelonan prosessiin osallistuvat											EU:n vakautus- ja assosiaatioprosessiin osallistuvat maat								
	EU	CH (+ LI)	IS	NO	FO	DZ	EG	IL	JO	LB	MA	PS	SY	TN	TR	AL	BA	KO	ME	MK	RS	MD	GE	UA	
ME	C) 1.2.2015	C) 1.9.2012	C) 1.10.2012	C) 1.11.2012												C) 1.4.2014	C) 1.2.2015	C) 1.4.2014		C) 1.4.2014	C) 1.4.2014	C) 1.4.2014			
MK	C) 1.5.2015	1.2.2016	1.5.2015	1.5.2015											C) 1.8.2018	C) 1.4.2014	C) 1.2.2015	C) 1.4.2014	C) 1.4.2014		C) 1.4.2014	C) 1.4.2014			
RS	C) 1.2.2015	C) 1.5.2015	C) 1.5.2015	C) 1.5.2015											C) 1.6.2019	C) 1.4.2014	C) 1.2.2015	C) 1.4.2014	C) 1.4.2014		C) 1.4.2014	C) 1.4.2014			
MD	C) 1.12.2016														C) 1.10.2017	(C)1.4.2014	C) 1.4.2014	C) 1.4.2014	C) 1.4.2014	C) 1.4.2014	C) 1.4.2014	C) 1.4.2014			
GE	C) 1.6.2018	C) 1.5.2018	C) 1.1.2017	C) 1.9.2017																					
UA	C) 1.1.2019	1.6.2012	1.6.2012	1.6.2012																					

(¹) EU:n ja Turkin tulliliiton piiriin kuuluvien tavaroiden osalta soveltaminen on alkanut 27.7.2006.
Maataloustuotteiden osalta soveltaminen on alkanut 1.1.2007.
Hiili- ja terästuotteiden osalta soveltaminen on alkanut 1.3.2009.

Taulukko 3

Euroopan unionin, Albanian, Bosnia ja Hertsegovinan, Kosovon, Pohjois-Makedonian, Montenegron, Serbian ja Turkin välisen diagonaalisen kumulaation mahdollistavia alkuperäsääntöjä koskevien pöytäkirjojen soveltamisen alkamispäivä

	EU	AL	BA	KO	MK	ME	RS	TR
EU		1.1.2007	1.7.2008	1.4.2016	1.1.2007	1.1.2008	8.12.2009	(¹)
AL	1.1.2007		22.11.2007	1.4.2014	26.7.2007	26.7.2007	24.10.2007	1.8.2011
BA	1.7.2008	22.11.2007		1.4.2014	22.11.2007	22.11.2007	22.11.2007	14.12.2011
KO	1.4.2016	1.4.2014	1.4.2014		1.4.2014	1.4.2014	1.4.2014	1.9.2019
MK	1.1.2007	26.7.2007	22.11.2007	1.4.2014		26.7.2007	24.10.2007	1.7.2009
ME	1.1.2008	26.7.2007	22.11.2007	1.4.2014	26.7.2007		24.10.2007	1.3.2010
RS	8.12.2009	24.10.2007	22.11.2007	1.4.2014	24.10.2007	24.10.2007		1.9.2010
TR	(¹)	1.8.2011	14.12.2011	1.9.2019	1.7.2009	1.3.2010	1.9.2010	

(¹) EU:n ja Turkin tulliliiton piiriin kuuluvien tavaroiden osalta soveltaminen on alkanut 27.7.2006. Ei sovelleta maataloustuotteisiin eikä hiili- ja terästuotteisiin.